



BOLETÍN DIGITAL DE LA CÁTEDRA UNESCO PARA EL MEJORAMIENTO DE LA CALIDAD Y EQUIDAD DE LA EDUCACIÓN EN AMÉRICA LATINA CON BASE EN LA LECTURA Y LA ESCRITURA

SEDE ARGENTINA

Año II. N° 5. Abril de 2008

Estimados colegas

Tenemos el agrado de dirigirnos a ustedes para hacerles llegar el Quinto Boletín digital de la Cátedra UNESCO, sede principal Argentina.

En nuestro último Boletín habíamos anunciado la apertura de una nueva subsede en la Universidad Nacional de Río Cuarto, cuya inauguración oficial iba a concretarse en marzo de 2008 con la realización de unas Jornadas dedicadas a la temática específica de la Cátedra. Lamentablemente, los graves acontecimientos que afectaron a esta Universidad a fines del 2007 obligaron a las responsables de la Cátedra a suspender las Jornadas inaugurales. No obstante ello esta subsede está oficialmente incorporada a la Sede Argentina y deseamos que pronto puedan realizar las Jornadas programadas.

Este mes nuestra Cátedra tuvo una activa participación en el XI CONGRESO DE LA SOCIEDAD ARGENTINA DE LINGÜÍSTICA, realizado en la Universidad Nacional del Litoral, Santa Fe. Agradecemos a sus organizadores, particularmente al Coordinador General, Héctor Manni, el espacio que nos otorgó en este destacado evento.

Reiteramos que será muy grato para nosotros recibir aportes de todas las sedes y subseles nacionales e internacionales como así también de quienes estén interesados en esta temática que nos une.

Cordiales saludos.

Mgter. Susana Ortega de Hocevar.
Coordinadora Subsede Universidad Nacional de Cuyo.
Responsable Red Difusión Sede Principal Argentina

SUMARIO

Presentación: Susana Ortega de Hocevar

1. Novedades

- 1.1. Inscripción abierta en la carrera de posgrado: *Maestría en Lectura y Escritura*. Subsede de Cátedra UNESCO Universidad Nacional de Cuyo.
- 1.2. Inscripción en Programa de posgrado *Magister en Lingüística Aplicada* en Sede Principal Chile de Cátedra UNESCO
- 1.3. Nuevo Portal de la UNESCO sobre alfabetización
- 1.4. Portal de ALED (Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso)

2. Coloquio de la Cátedra UNESCO para la lectura y la escritura en América Latina en el XI Congreso de la Sociedad de Lingüística Argentina.

3. Eventos

- 3.1. Específicos de la cátedra
- 3.2. Eventos relacionados con la el área de interés de la Cátedra.

1. Novedades

1.1. Inscripción abierta en la carrera de posgrado: *Maestría en Lectura y Escritura*. Subsede de Cátedra UNESCO Universidad Nacional de Cuyo

La Secretaría de Posgrado, el Instituto de lectura y Escritura y la subsede de la Cátedra UNESCO para la Lectura y la escritura en América Latina de la Facultad de Educación Elemental y Especial, Universidad Nacional de Cuyo, informan que se encuentra abierta la inscripción a la Carrera de Posgrado *Maestría en Lectura y Escritura*. Esta carrera ha sido r acreditada y categorizada por CONEAU. Le ha correspondido la más alta categoría: A – otorgada a las carreras que se consideran excelentes- según Res. N° 444-07.

La segunda cohorte de esta carrera comenzará a cursar en mayo de 2008. La directora de la misma es la Mgter. Susana Ortega de Hocevar. El Comité Académico está integrado por la Dra. María Victoria Gómez de Erice, Dra. Liliana Cubo de Severino, Dr. Gustavo Zonana y Mgter. María Susana Capitanelli.

Informes e inscripción: Secretaría de Posgrado. Facultad de Educación Elemental y Especial. Universidad Nacional de Cuyo. posgrado@feeye.uncu.edu.ar, posgradocarreras@feeye.uncu.edu.ar. Mayor información en www.educacion.uncu.edu.ar

1.2. Inscripción en Programa de posgrado *Magister en Lingüística Aplicada* en Sede Principal Chile de Cátedra UNESCO.

Con fecha 2 de abril, se abre la convocatoria para la promoción año 2008 del Programa de Postgrado MAGÍSTER EN LINGÜÍSTICA APLICADA, cuyo inicio será el SEGUNDO semestre del año 2008, en la Escuela Lingüística de Valparaíso, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso

El plazo para postular vence el 09 de mayo a las 17:00 hrs.

Información: Dr. Giovanni Parodi Sweis. Director Programas de Postgrado en Lingüística. www.postgradolinguistica.ucv.cl gparodi@ucv.cl

1.3. Nuevo Portal de la UNESCO sobre alfabetización

En el marco de sus esfuerzos para realizar la alfabetización universal, la UNESCO presenta su nuevo Portal sobre la alfabetización. El Portal consolida el programa de la Organización sobre la alfabetización y sirve de plataforma para el intercambio de información sobre los proyectos y actividades realizados en el mundo.

El Portal tiene por objeto reforzar la coordinación de la Educación para Todos (EPT), el Decenio de las Naciones Unidas para la Alfabetización (DNUA) y la Iniciativa para la

Alfabetización: Saber para Poder (LIFE), un marco estratégico global sobre 10 años para la realización de los objetivos del DNUA.

La alfabetización está en el centro de la educación básica para todos. Su papel es primordial para erradicar la pobreza, reducir la mortalidad infantil, descender el crecimiento demográfico, alcanzar la igualdad entre los sexos y garantizar un desarrollo sostenible, la paz y la democracia.

El portal está en francés y en inglés (todavía no en español):

<http://portal.unesco.org/education/fr/ev.php>

[URL_ID=53553&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/education/fr/ev.php?URL_ID=53553&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html)

1.4. Portal de ALED (Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso).

La Dra. Isolda E. Carranza invita a unirse a la Regional Argentina ALED, cuya sede es Córdoba, para hacer conocer sus ideas y crear nuevos vínculos de cooperación.

El portal interactivo [//aled.extensionfl.com/](http://aled.extensionfl.com/) o [//www.aled.extensionfl.com/](http://www.aled.extensionfl.com/) ya está disponible para los especialistas argentinos en estudios del discurso y se espera hacer de él una herramienta inigualable de comunicación, estímulo y debate.

2. Coloquios de la Cátedra UNESCO sede Argentina

La Sede Argentina de la Cátedra Unesco estuvo presente en el XI Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística a través de Coloquios elaborados e integrados por coordinadoras de las distintas subsedes, con la organización general a cargo de la Mgter. Susana Ortega de Hocevar, coordinadora de la subsede Universidad Nacional de Cuyo.

Se presentaron los siguientes Coloquios:

LA PROBLEMÁTICA INTERCULTURAL

Coordinadora

Dra. Magdalena Viramonte de Avalos

Subsede UN de Córdoba

9 de abril - 15 a 17

PANELISTAS	PONENCIAS
Bibiana Amado Subsede UNC	Estudio sobre los procesos de comprensión
Eugenia Buteler Subsede UNC	Propuesta de desarrollo del discurso narrativo

Maria Fernanda Freytes Subsede UNC	Las interacciones docente-alumnado/ alumnado entre sí durante clases de lectura y comentario de textos expositivos
Alejandra Menti Subsede UNC	Estudio sobre el vocabulario
Verónica Sánchez Abchi Subsede UNC	Estudio sobre los procesos de escritura

Nota: el presente cuadro corresponde a la versión original del Coloquio. En la exposición oral, debido a la imposibilidad de dos de sus miembros de poder asistir, presentó las temáticas correspondientes la Dra. Ana María Borzone.

LA ARGUMENTACIÓN ESCRITA

Coordinadora

Dra. Constanza Padilla

Subsede UN de Tucumán

9 de abril. 17,15 a 19,15

PANELISTAS	PONENCIAS
Susana Hocevar Subsede UN Cuyo	¿Cómo determinar la competencia argumentativa de alumnos del primer ciclo de la educación básica?
Adriana Silvestri Subsede UBA	Argumentación académica: La escritura de ponencias en el marco de una asignatura universitaria
Constanza Padilla Subsede UN Tucumán	Argumentación académica: La escritura de ponencias en el marco de una asignatura universitaria
Douglas, Silvina y López, Esther Subsede UN Tucumán	Fortalezas y debilidades de ingresantes universitarios en la producción de ponencias: una experiencia de Taller

LA INTERPRETACIÓN COMO HABILIDAD DE LECTURA

Coordinadora

Mgter. María Elena Hauy

Subsede Universidad Nacional de Catamarca

10 de abril - 8,30 a 10,30

PANELISTAS	PONENCIAS
Lidia Aguirre Subsede UN Catamarca	Interpretar textos en lengua extranjera en el nivel universitario
María Elena Hauy Subsede UN Catamarca	La interpretación como teoría y como práctica de lectura
Laura Mandatori Subsede UN Catamarca	Lenguas para fines específicos: dificultades en la interpretación en el nivel universitario
Silvia Ruibal Subsede UN Catamarca	Interpretación y lectura profunda

PRÁCTICAS Y REPRESENTACIONES PERSPECTIVA HISTÓRICA

Coordinadora

Mariana di Stefano

Sede Principal Universidad Nacional de Buenos Aires

10 de abril. 10,45 a 12,45

PANELISTAS	PONENCIAS
Diego Bentivegna Sede UN de Buenos Aires	Jacques, Rojas, Marasso: ambigüedades de la lectura escolar
Mariana di Stefano Sede UN de Buenos Aires	Escenas de lectura y escritura en la prensa anarquista de principios del siglo XX
Sylvia Nogueira Sede UN de Buenos Aires	Instrucciones de lectura en textos clandestinos peronistas y antiperonistas
María Cecilia Pereira Sede UN de Buenos Aires	Valor político y representaciones sociales de la lectura en el Programa Nacional de Promoción de la Lectura de Venezuela "Leer es entender"

Nota: este Coloquio se no pudo concretar debido a la cancelación de viajes terrestres motivada por grave accidente en la ruta Buenos Aires-Rosario. No obstante ello están publicados los resúmenes y, posteriormente, se podrán leer los trabajos en el Libro digital.

3. Eventos

3.1. Eventos específicos de la cátedra

EVENTO	LUGAR	FECHA	PRESENTACIÓN DE RESÚMENES y/o PONENCIAS	CONTACTO
V CONGRESO INTERNACIONAL DE LA CÁTEDRA UNESCO PARA LA LECTURA Y LA ESCRITURA	Venezuela	Junio 2009		SERGIO SERRON jis1@telcel.net.ve

4.2. Eventos relacionados con la el área de interés de la Cátedra

34 ^a FERIA INTERNACIONAL DEL LIBRO	Buenos Aires. Argentina	21 de abril al 12 de mayo de 2008		Fundación El Libro http://www.el-libro.org.ar/
11 ^o CONGRESO INTERNACIONAL DE PROMOCIÓN DE LA LECTURA Y EL LIBRO "LECTORS EN ACCIÓN"	Buenos Aires. Argentina	9 al 22 de mayo de 2008		Fundación El Libro http://www.el-libro.org.ar/
53 ^o CONVENCION ANUAL DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE LECTURA "INVOLUCRANDO A NUESTROS"	Atlanta. Georgia. EE.UU.	4 al 8 de mayo de 2008		Asociación Internacional de Lectura. www.reading.org

ALUMNOS EN LA ALFABETIZACIÓN				
2ª JORNADAS IBEROAMERICANAS SOBRE ESCRITURA Y LECTURA	Madrid. España.	30 de mayo a 1º de junio		Asociación Española de lectura y Escritura. Red de ciudades y Pueblos Lectores y Escritores aele@asociacionaele.org www.asociacionaele.org/red-cple
CONGRESO IBEROAMERICANO DE ALFABETIZACIÓN Y EDUCACIÓN BÁSICA PARA PERSONAS ADULTAS	La Habana. Cuba.	9 al 12 de junio		Organización de Estados Iberoamericanos. http://www.oei.es/CongresoAlfabetizacion/index.html
8º CONGRESO DE LINGÜÍSTICA GENERAL “EL VALOR DE LA DIVERSIDAD (META)LINGÜÍSTICA”	Madrid. España.	25 al 28 de junio de 2008		Universidad Autónoma de Madrid http://elvira.illf.uam.es/clg8/
22º CONGRESO MUNDIAL DE LECTURA “LECTOESCRITURA EN UN MUNDO DIVERSO”	San José de Costa Rica. Costa Rica	28 al 31 de julio de 2008	Resúmenes: hasta el 30 de setiembre de 2007	Asociación Internacional de Lectura. www.reading.org
CONGRESO TEXTOS AUTORES Y BIBLIOTECAS	Córdoba. Argentina	24 al 26 de septiembre de 2008	Resúmenes hasta el 30 de abril de 2008 Ponencias completas hasta el 30 de agosto de 2008.	Coordinadora del congreso Lic. Rosa M. Bestani Telefonos: 54-51-331072 congreso@bmayor.unc.edu.ar ACTIVIDAD PRECONGRESO Curso de especialización a cargo del Dr. Roger Chartier entre los días 22 al 24 de septiembre.

Nota: para mayor información remitirse a las páginas WEB y/o correos electrónicos indicados.